



# DZIENNIK URZĘDOWY NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO

Warszawa, dnia 10 lipca 2002 r.

**Nr 10**

**TREŚĆ:**

**Poz.:**

**OBWIESZCZENIE**

**30** – Prezesa Narodowego Banku Polskiego z dnia 9 lipca 2002 r. w sprawie ogłoszenia rocznego sprawozdania finansowego Narodowego Banku Polskiego za 2001 r. .... 295

**30**

**OBWIESZCZENIE**

**Prezesa Narodowego Banku Polskiego**

z dnia 9 lipca 2002 r.

**w sprawie ogłoszenia rocznego sprawozdania finansowego Narodowego Banku Polskiego za 2001 r.**

Zgodnie z art. 54 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o Narodowym Banku Polskim (Dz. U. Nr 140, poz. 938, z 1998 r. Nr 160, poz. 1063, z 2000 r. Nr 53, poz. 648, Nr 62, poz. 718, Nr 119, poz. 1252 oraz z 2001 r. Nr 8, poz. 64, Nr 110, poz. 1189 i Nr 154, poz. 1784 i 1800) ogłosza się zatwierdzone uchwałą nr 114/2002 Rady Ministrów z dnia 4 czerwca 2002 r. roczne sprawozdanie finansowe Narodowego Banku Polskiego, obejmujące:

- 1) bilans Narodowego Banku Polskiego za 2001 r.,
  - 2) rachunek zysków i strat Narodowego Banku Polskiego za 2001 r.,
- stanowiące załącznik nr 1 i 2 do obwieszczenia.

Prezes  
Narodowego Banku Polskiego:  
*L. Balcerowicz*

Załącznik nr 1 do obwieszczenia  
Prezesa NBP z dnia 9 lipca 2002 r.  
(poz. 30)

## BILANS NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO

na dzień 31 grudnia 2001 r.

	w tys. zł		w tys. zł
<b>AKTYWA OGÓŁEM</b>	<b>135 992 180</b>	<b>PASYWA OGÓŁEM</b>	<b>135 992 180</b>
<b>I. Aktywa podstawowe</b>	<b>133 812 698</b>	<b>I. Pieniądz gotówkowy w obiegu</b>	<b>43 130 281</b>
1. Złoto i należności w złocie odpowiadające międzynarodowym standardom czystości	3 646 282	<b>II. Dłużne papiery wartościowe NBP w obiegu</b>	<b>24 167 139</b>
2. Pieniądze w walutach obcych i należności w walutach obcych od instytucji zagranicznych	107 319 596	<b>III. Zobowiązania w walucie polskiej z wyjątkiem wymienionych w pozycji I i II</b>	<b>31 381 941</b>
3. Należności w walutach obcych od instytucji krajowych	244,858	1. Zobowiązania wobec banków krajowych	22 330 441
4. Kredyty w walucie polskiej udzielone bankom krajowym	5 581 720	2. Zobowiązania wobec krajowego sektora rządowego	2 870 739
5. Inne należności w walucie polskiej od banków krajowych	0	3. Zobowiązania wobec innych instytucji krajowych	1 021 786
6. Krajowe dłużne papiery wartościowe	17 020 242	4. Zobowiązania wobec instytucji zagranicznych	5 158 975
<b>II. Pozostałe aktywa</b>	<b>2 179 482</b>	<b>IV. Zobowiązania w walutach obcych z wyjątkiem wymienionych w pozycji II</b>	<b>6 139 547</b>
1. Środki trwałe i środki trwałe w budowie	736 628	1. Zobowiązania wobec instytucji krajowych	3 806 591
2. Wartości niematerialne i prawne	35 020	2. Zobowiązania wobec instytucji zagranicznych	2 332 956
3. Finansowy majątek trwały	503 825	<b>V. Inne pasywa</b>	<b>5 793 854</b>
4. Rozliczenia międzyokresowe czynne	30 134	1. Rozliczenia międzyokresowe	4 064 757
5. Różnice z wyceny	136 912	2. Fundusze specjalne	14 212
6. Należności różne i zapasy	736 963	3. Zobowiązania różne	87 390
		4. Różnice z wyceny	1 627 495
		<b>VI. Rezerwy</b>	<b>20 988 902</b>
		1. Rezerwa na pokrycie ryzyka zmian kursu złotego do walut obcych	20 988 902
		2. Rezerwy celowe	0
		<b>VII. Fundusze podstawowe</b>	<b>1 694 410</b>
		1. Fundusz statutowy	400 000
		2. Fundusz rezerwowy	1 294 410
		<b>VIII. Zysk</b>	<b>2 696 106</b>

Główny księgowy  
Narodowego Banku Polskiego:

*J. Wielgórska-Leszczyńska*

Zarząd  
Narodowego Banku Polskiego:

*L. Balcerowicz, J. Stopyra, A. Bratkowski,  
J. Wielgórska-Leszczyńska, A. Jakubiak,  
T. Pasikowski, J. Sobota*

Załącznik nr 2 do obwieszczenia  
Prezesa NBP z dnia 9 lipca 2002 r.  
(poz. 30)

**RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT**  
na dzień 31 grudnia 2001r.

<b>Treść:</b>	<b>Kwota</b> w tys. zł
I. Przychody z tytułu odsetek, dyskonta i premii	7 142 221
II. Koszty z tytułu odsetek, dyskonta i premii	5 519 741
III. Wynik z tytułu odsetek, dyskonta i premii ( I – II )	1 622 480
IV. Wynik z tytułu operacji finansowych	-482 536
V. Wynik z tytułu odpisów aktualizujących wartość aktywów finansowych	1 371 983
VI. Wynik z tytułu różnic kursowych	1 176 417
VII. Przychody z tytułu prowizji i opłat	18 172
VIII. Koszty z tytułu prowizji i opłat	16 147
IX. Wynik z tytułu prowizji i opłat ( VII - VIII )	2 025
X. Przychody z finansowego majątku trwałego	7 925
<b>A. WYNIK DZIAŁALNOŚCI BANKOWEJ ( III+/-IV+/-V+/-VI+IX+X )</b>	<b>3 698 294</b>
XI. Pozostałe przychody operacyjne	34 472
XII. Pozostałe koszty operacyjne	3 004
XIII. Koszty amortyzacji	94 901
XIV. Koszty działania NBP	938 630
1. Wynagrodzenia z narzutami	405 775
2. Koszty administracyjne	393 341
3. Koszty zakupu krajowych znaków pieniężnych	139 514
XV. Różnica wartości rezerw	0
1. Przychody z rozwiązania rezerw	0
2. Koszty utworzenia rezerw	0
<b>B. WYNIK DZIAŁALNOŚCI OPERACYJNEJ ( A+XI-XII-XIII-XIV+XV )</b>	<b>2 696 231</b>
XVI. Zyski nadzwyczajne	0
XVII. Straty nadzwyczajne	125
<b>C. WYNIK OPERACJI NADZWYCZAJNYCH ( XVI-XVII )</b>	<b>-125</b>
<b>D. WYNIK FINANSOWY ( B+C )</b>	<b>2 696 106</b>

Główny księgowy  
Narodowego Banku Polskiego:  
*J. Wielgórska-Leszczyńska*

Zarząd  
Narodowego Banku Polskiego:  
*L. Balcerowicz, J. Stopyra, A. Bratkowski,  
J. Wielgórska-Leszczyńska, A. Jakubiak,  
T. Pasikowski, J. Sobota*

---

**CENA ROCZNEJ PRENUMERATY brutto (z 7% VAT) na 2002 rok wynosi:**

**1. 258 zł - cena obejmuje wszystkie numery Dz. Urz. NBP (cena netto 241,12 zł + 7% VAT (tj. 16,88 zł))**

**2. 68 zł - cena nie obejmuje numeru Dziennika Urzędowego NBP, w którym opublikowana będzie uchwała Zarządu NBP w sprawie trybu i szczegółowych zasad przekazywania przez banki do Narodowego Banku Polskiego danych niezbędnych do ustalania polityki pieniężnej i okresowych ocen sytuacji państwa oraz sytuacji finansowej banków i ryzyka sektora bankowego (cena netto 63,55 zł + 7% VAT (tj. 4,45 zł)).**

**Wydawca: Narodowy Bank Polski. Redakcja: Departament Prawny, 00-919 Warszawa, ul. Świętokrzyska 11/21; <http://www.nbp.pl>**

**Wpłaty na prenumeratę przyjmują:**

1) **jednostki kolportażowe RUCH S.A.** właściwe dla miejsca zamieszkania lub siedziby prenumeratora **do dnia 20 listopada na rok następny; infolinia bezpłatna: 0-800-1200-29.** Dostawa egzemplarzy następuje w uzgodniony sposób;

od osób lub instytucji zamieszkałych lub mających siedzibę w miejscowościach, w których nie ma jednostek kolportażowych „Ruch”, wpłaty należy wnosić na konto: „Ruch” S.A. Oddział Krajowej Dystrybucji Prasy w PBK S.A. XIII Oddział W-wa Nr 11101053-16551-2700-1-67 lub w kasach Oddziału Krajowej Dystrybucji Prasy, ul. Towarowa 28, czynnych codziennie od poniedziałku do piątku w godz. 8<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>, jeżeli cena czasopisma w prenumeracie przewyższa kwotę 2,00/-egz. Dostawa w takim przypadku odbywa się pocztą zwykłą w ramach opłaconej prenumeraty, tzn. „pod opaską”.

2) **Urzędy pocztowe przyjmują przedpłaty do dnia 25 listopada na rok następny** od prenumeratorów obsługiwanych przez te urzędy oraz przez doręczycieli na wsi i w miejscowościach, gdzie dostęp do urzędu pocztowego jest utrudniony. Informacja tel. (0-22) 826-75-11.

Przedpłaty na prenumeratę przyjmują także:

3) **JARD-PRESS S.A.** - Kolportaż Prasy, 01-207 Warszawa, ul. Karolkowa 28, tel. 631-48-88;

4) **KOLPORTER S.A.**, 25-620 Kielce, ul. Kolberga 11, tel. w Warszawie 846-29-27 oraz

5) **GARMOND PRESS SA**, 01-106 Warszawa, ul. Nakielska 3, tel. 836-70-08, tel./fax 836-69-21.

Prenumeratę ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje w terminie do dnia 31 października na rok następny **RUCH S.A.** Oddział Krajowej Dystrybucji Prasy, ul. Jana Kazimierza 31/33, fax: 5328 - 732; tel. 5328 - 731, 5328 - 816, 5328 - 820; internet: [www.ruch.pol.pl](http://www.ruch.pol.pl); [www.expormim.com](http://www.expormim.com); konto w PBK S.A. XIII Oddział Warszawa Nr 11101053-16551-2700-1-67.

Reklamacje z powodu niedoręczenia dziennika należy składać w rejonowych Oddziałach **RUCH S.A.**, w których opłacona została prenumerata, w terminie 15 dni po otrzymaniu następnego numeru.

Egzemplarze bieżące (poza prenumeratą) oraz z lat ubiegłych można nabywać na podstawie nadesłanego zamówienia w Departamencie Prawnym NBP, ul. Świętokrzyska 11/21, 00-919 Warszawa, tel. 829-92-50, fax 829-94-46 lub 653-26-96.